



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 215/2018 Рік IV

27 травня 2018 р.

Неділя 8-ма після Пасхи.

ЗІСЛАННЯ СВЯТОГО ДУХА.
П'ЯТДЕСЯТНИЦЯ.

Св. мч. Ісидора.

Парохія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Перший антифон: *Стих 1:* Небеса повідають славу Божу,* творіння ж рук Його сповіщає твердь (*Пс. 18,2*).

Приспів: Молитвами Богородиці,* Спасе, спаси нас.

Стих 2: День дневі передає слово * і ніч ночі об'являє розуміння (*Пс. 18,3*). *Приспів:*

Стих 3: На всю землю вийшло вістунання їх * і до кінців вселенної глаголи їх (*Пс. 18,5*). *Приспів:*

Третій антифон: *Стих 1:* Господи, силою Твоюю возвеселиться цар* і спасенням Твоїм возрадується вельми (*Пс. 20,2*).

Тропар, глас 8: Благословен еси, Христе Боже наш,* що премудрими рибаків явив,* зіславши їм Духа Святого,* і ними уловив вселенну.* Чоловіколюбче, слава Тобі.

Стих 2: Бажання серця його дав Ти йому* і хотіння уст його Ти не відмовив йому (*Пс. 20,3*). *Тропар:*

Стих 3: Бо попередив Ти його благословенням благостинним,* поклав Ти на голові його вінець із каменя цінного (*Пс. 20,4*). *Тропар:*

Вхідне: Вознесися, Господи, силою Твоюю,* оспівуватимемо і співатимемо сили Твої (*Пс. 20,14*). *Тропар:*

Слава, і чині: Кондак, глас 8: Коли Ти, зійшовши, язика змішав,* розділив Ти народи, Всевишній.* Коли ж вогненні язика Ти роздавав,* у з'єднання всіх Ти призвав.* І одноголосно славимо Пресвятого Духа.

Замість Трисвятого: Ви, що в Христа хрестилися, у Христа зодягнулися. Аلیلуя.

Прокімен, глас 8: На всю землю вийшло вістунання їх і до кінців вселенної глаголи їх (*Пс. 18,5*).

Стих: Небеса повідають славу Божу, творіння ж рук Його сповіщає твердь (*Пс. 18,2*).

Діяння Апостолів 2, 1-11.

1. В той час, коли настав день П'ятдесятниці, всі вони були вкупі на тім самім місці. 2. Аж ось роздався знезацька з неба шум, неначе подув буйного вітру, і сповнив увесь дім, де вони сиділи. 3. І з'явилися їм поділені, мов вогонь, язика, і сіли на кожному з них. 4. Усі вони сповнилися Святим Духом і почали говорити іншими мовами, як Дух давав їм говорити. 5. Були ж у Єрусалимі між юдеями побожні люди з усіх народів, що під небом. 6. І як зчинився той шум, зійшлась сила народу і хвилювалася, бо кожний чув, що вони говорили його мовою. 7. Всі, остовпілі, дивувались і один до одного казали: – Хіба ось всі

це не галилеяни, що говорять? 8. Як же воно, що кожний з нас чує нашу рідну мову: 9. партяни, мідяни, еламії і мешканці Месопотамії, Юдеї й Кападокії, Понту й Азії, 10. Фригії й Памфілії, Єгипту й околиць Лівії, що біля Кирени, римляни, що прибули, 11. юдеї і прозеліти, критяни й араби – як ми їх чуємо, як вони нашими мовами возвіщають величні діла Божі?

Аلیلуя: Словом Господнім небеса утвердилися і духом уст Його вся сила їх (*Пс. 32,6*).

Стих: З неба споглянув Господь, видів усіх синів людських (*Пс. 32,13*).

Євангеліє від Йоана 7, 37-52; 8, 12.

37. Останнього великого дня свята стояв Ісус і скликнув на весь голос: – Коли хто спраглий, нехай прийде до мене й п'є! 38. Хто вірує в мене, як каже Писання: ріки води живої потечуть із нутра його. 39. Так він говорив про Духа, що мали прийняти ті, які увірували в нього. Не прийшов бо був ще Дух Святий, тому що. Ісус не був ще прославлений. 40. Деякі з народу, чуючи ті слова, казали: – Він справді пророк. 41. Інші говорили: – Він – Христос. Ще інші мовили: 42. – Чи Христос прийде з Галилеї? Хіба не сказано в Писанні, що Христос має прийти з роду Давида, з села Вифлеєму, звідки був Давид? 43. І виник роздор через нього серед народу. 44. Деякі хотіли його схопити, та ніхто не наклав рук на нього. 45. Вернулись слуги до первосвящеників та фарисеїв, і ті їх питають: – Чому ви його не привели? 46. Слуги відповіли: – Ніколи чоловік не говорив так, як цей чоловік говорить. 47. Фарисеї казали: 48. – Чи й ви дали себе звести? Невже хто зі старшини або фарисеїв увірував у нього? 49. Та проклятий цей народ, що не знає закону! 50. Озвався до них Никодим, що приходив до нього вночі, один з них: 51. – Хіба закон наш судить чоловіка, не вислухавши його спершу й не довідавшись, що він робить? 52. Ті йому у відповідь казали: – Чи й ти з Галилеї? Розсліди й побачиш: з Галилеї пророк не приходить. 12. І знову говорив до них Ісус кажучи: – Я – світло світу. Хто йде за мною, не буде в темряві блукати, а буде мати світло життя.

Замість Достойно, приспів: Величай, душе моя, в трьох особах суще єдине божество.

І ірмос, глас 4: Радуйся, царице, матеро-дівственна славо, всякі бо легкомовні благоговірливі уста промовити не можуть, щоб Тебе оспівувати достойно, і безсильний ум усякий, щоб Твоє рожество розуміти. Тому Тебе одноголосно славимо.

Причасний: Дух Твій благий наставить мене на землю праву (*Пс. 142,10*).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 27.05.2018 Неділя 8-ма після Пасхи.

⊕ ЗІСЛАННЯ СВЯТОГО ДУХА. П'ЯТДЕСЯТНИЦЯ.

Св. мч. Ісидора

9.00 – Утреня

10.00 – Служба Божа

+ Володимир, Адам, Іван, Марія Кoberинко

14.00 – Служба Божа

+ з род. Типів

18.00 – Вечірня з коліноприклонними молитвами

ПОНЕДІЛОК – 28.05.2018

ПОНЕДІЛОК СВЯТОГО ДУХА.

Прп. Пахомія Великого.

8.45 – Утреня

10.00 – Служба Божа

+ Іван Хмарич, 3-тя річн. см.

18.00 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Тадея Ференца у 50-ті уродини

ВІВТОРОК – 29.05.2018

Прп. Теодора Освященного, учня св. Пахомія

17.00 – Служба Божа

СЕРЕДА – 30.05.2018

Св. ап. Андроніка і тих, що з ним

8.00 – Служба Божа

ЧЕТВЕР – 31.05.2018

Св. мч. Теодота, що в Анкарі. Свв. мчч. Петра, Діонісія і тих, що з ними. Свв. семи дів.

17.00 – Служба Божа

+ Францішек Садовскі в 40-ий день від см.

П'ЯТНИЦЯ – 1.06.2018

Св. свц.мч. Патрікія, еп. Прусського, і тих, що з ним.

17.00 – Служба Божа

+ Павло Періжок

+ Марія Вальо, 8-ма річн. см.

СУБОТА – 2.06.2018 Віддання П'ятдесятниці.

Св. мч. Талалея.

9.00 – Служба Божа

За Марійську Дружину

16.00 – Вінчання Ольги Деревецької і Мартина Пташинського

НЕДІЛЯ – 3.06.2018 Неділя 1-ша по Зісланні Святого Духа. Всіх святих.

† *Свв. великих царів і рівноап. Константина й Олени*

10.00 – Служба Божа

+ Юрій Четирба, + Іван, Ольга, Богуслава Четирба; + Анна Ярмола

+ Іван Дуля і всі померлі з род.

14.00 – Служба Божа

+ Марія Зубек, 3-тя річн. см.

Оголошення

Мала Сарепта у Циганку відбудеться цього року **31.05**. Організуємо безкоштовний автобус для дітей і молоді.

Сьогодні, у неділю, **27 травня**, молодь старших класів виступить з артистичною програмою „Весільний обряд в українській традиції”. Молодь підготувала програму у рамках гімназіального проекту. Запрошуємо усіх до парадфіяльного залу о годині 11.30.

На перше червня припадає перша п'ятниця місяця - **відвідини хворих** від год. 10.00.

Дирекція та Педагогічна Рада Комплексу шкіл з українською мовою навчання в Гурові Ілавецькому сердечно запрошують учнів початкових шкіл, гімназій, вчителів та батьків на **День відкритих дверей**, який відбудеться **2 червня** 2018 р. Початок о год. 13.00. У програмі ознайомлення із цікавою пропозицією школи, а також: зустріч з вчителями та учнями, німецький день - артистична програма у виконанні учнів школи, заняття в лабораторіях та предметних кабінетах, розважальні заняття, бесіда, дискотека. Школа забезпечує безкоштовні харчування та нічліг.

Вісник - Бюлетень греко-католицької парафії Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn. О.-парох Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021); о.-резидент Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004); склад та редактування: Андрій Фаранчук (моб. тел.: +48 502 328 396), Андрій Панасюк (е-мейл: panas@matman.uwm.edu.pl). Рахунок на утримання парафії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124; рахунок на будову 15 1240 5598 1111 0010 5702 9077